

المقطف

الجزء الثاني من المجلد التاسع بعد المائة

٢ شبان سنة ١٣٦٥

١ يوليو سنة ١٩٤٦

ألبرت أينشتاين واستخدام الطاقة الذرية في الحروب

ولد ألبرت أينشتاين في مدينة « أوم » بألمانيا سنة ١٨٧٩ . ونال جائزة نوبل للبعوث الفيزيائية سنة ١٩٢١ ، واضطر الى أن يذهب للفن بلجيكا عند ما تسلم هتلر أوج الثورة في ألمانيا ، فوعد الى الولايات المتحدة الأمريكية سنة ١٩٣٣ ، حيث عين عضواً مدى الحياة في معهد الدراسات العليا في جامعة برنستون ، وقال الرضوية الأمريكية سنة ١٩٤٠ : « وفي الثاني من أغسطس سنة ١٩٣٩ ، وقبل أن تشتعل نار الحرب العظمى الثانية بشهرين ، كتب أينشتاين كتاباً بيد الآل من وثائق التاريخ . كتب الى الرئيس روزفلت يقول : « ان بحوثاً حديثة قام بها الاستاذ « فرمي » Fermi والاستاذ ويلارد Szilard ، وقد وصلت نسخة مخطوطة منها ، جعلني أعتقد أن عنصر « الاورانيوم » قد يمكن تحويله الى منبع للطاقة ذي أهمية كبيرة في المستقبل القريب » . ومعنى أينشتاين يقول : « ان هذه الظاهرة الجديدة قد تؤدي الى صنع قنابل شديدة التفك عظيمة القدرة ، وأن قنبلة واحدة من هذا القبيل اذا جعلها سبينة ووقفت بها ميناء ، من الممكن أن تحط ، تحطياً مع جزء كبير من محيطه » . ونحن نفضل هنا حديثاً لأينشتاين عن استخدام الطاقة الذرية بعد أن أصبحت حقيقة واقعة ومن استلانتها التريفة .

- ١ -

ان اطلاق الطاقة الذرية لم يخلق مشكلة جديدة ، بل انها خلقت ضرورة جديدة لا غير ، هي ضرورة حل مشكلة قديمة كانت قائمة بالفعل . على هذا نستطيع أن نقول إننا تأثرنا بها « كيثاً » لا « كينياً » . فانه ما دلم في الدنيا أمر كبرى تصود العالم وبها قوة ، فان الحرب لا بد وأن تكون حتماً . ولا نقول هذا القول لنحسد من وقع الحرب ، ولكن لنقول بأن

الحرب لا بد آتية . إن هذه الحقيقة كانت ماثلة للناس قبل اكتشاف القنبلة الذرية ، أما الذي تغير فهو نتائج الحرب من حيث التخريب والدمار .

أني لا أعتقد أن الحضارة سوف تبقى إذا ما قامت حرب أمامها التواثق بالتقابل الذرية . يحتمل جداً أن تُلحق سكان الأرض سوف يموتون ، ولكن سيبقى بعد ذلك قدر منهم ، فيهم القادرون على التفكير ، وبين أيديهم من الكتب ما يستأقرون به العمل ثانية في ميول الحضارة لتقوم مرة أخرى .

ولا أوصي بأن يُنقضى بسر القنبلة الذرية الى مجموعة الأمم المتحدة ، كما أوصي بأن لا يعطى هذا السر الى الاتحاد السوفيتي . إن كلا الأمرين مثله كمثل رجل عنده رأس مال أراد أن يشرك آخر معه في مشروع ، فبدأ بإعطاء نصف رأس ماله لشريكه هبة بغير مقابل ، فأخذ هذا ، ومضى ينفذ مشروعاً آخر ينافسه به ، في حين أن الهبة كانت لتحقيق التعاون لا المنافسة .

إن سر القنبلة الذرية ينبغي أن يهد به الى حكومة عالمية ، وينبغي لحكومة الولايات المتحدة الأمريكية أن تعلن فوراً استعدادها بأن يُنقضى بهذا السر الى هذه الحكومة العالمية إذا أُلفت . أما هذه الحكومة فتتألف من الولايات المتحدة والاتحاد السوفيتي وبريطانيا العظمى — وهي الدول الثلاث التي في مستطاعها الآن أن تثن الحرب ، على أن تضع هذه الدول كل قوتها الحربية تحت تصرف هذه الحكومة وتجعلها خاضعة لها دون غيرها من السلطات . وحقيقة أن في العالم ثلاث دول يتقاسم القوة الحربية في العالم ، أمر يجعل تأليف مثل هذه الحكومة أمراً هيناً غير صير .

ولما كانت الولايات المتحدة وبريطانيا العظمى هما صاحبتا سر هذه الطاقة ، فليهبهما أن يكفيا حكومة الاتحاد الروسي وضع مشروع هذه الحكومة والتواعد التي يقوم عليها . على أن هذه الخطوة من شأنها أن تخرج من روع روسيا كثيراً من الشك الذي يديه الروسيون من جراء الاحتفاظ بسر الذرة وشرقة استعمالها في الحرب . ولن يكون أول مشروع تضعه روسيا نهائياً ، ولكن الواقع أن ذلك يجعل روسيا تحس أن هذه الحكومة العالمية يمكن أن تحقق سلامتها .

وأنه لم العقل أن يمدح هذا المشروع إلى ثلاثة رجال، أمريكي وإنجليزي وروسي. ولا بد لهم من نصحاء ومشيرين، ولكن هؤلاء يعني أن يظنوا بميدان عن لب البحث إلا إذا طلب إليهم الافضاء بأرائهم. أي لاعتقاد أن ثلاثة رجال يكفون لوضع دستور عملي تقبله الدول الثلاث. أما إذا زاد عند الذين يقومون بوضع المشروع على هذا العدد، الراجح أن يفعل المشروع ولا يقوم.

بعد أن تضع الدول الثلاث الكبرى أصول هذا المشروع وتتمه، تدعى الدول الصغرى إلى المشاركة فيه، فتصبح هذه الدول أعضاء في الحكومة العالمية، لهم حسناتها وعليهم مسؤولياتها. على أنه ينبغي أن تكون لهم حرية الاختيار في الاشتراك أو في البقاء خارج هذا النظام. ورغم اعتقادي أنهم سوف يشاركون فيه، فإنهم سوف يشعرون بالأمن والطمأنينة إذا لم يشاركوا. ومن الطبيعي إذا دعيت أن يكون لهم حق ابتداء ملاحظاتهم على المشروع بعد أن تمهده الدول الثلاث الكبريات. ولكن الدول الكبرى ينبغي طمس أن يقدمن على تأليف هذه الحكومة العالمية، افتتحت الصغريات فيه أم تتحين عنه. من الطبيعي أن يكون للحكومة العالمية حق السيطرة على كل القوى الحربية، مضافاً إلى ذلك حق آخر، هو حق التدخل فيما إذا نفأت أقلية في بلد من البلدان واستبدت بالأكثرية وعلت جاهدة في بنر أصول الحرب. حالات مثل تلك الحالات القائمة في إسبانيا والأرجنتين ينبغي التدخل فيها. يجب أن يقضى قضاء تاماً على مبدأ عدم التدخل. ذلك بأن القضاء عليه ضمان ضروري للسلام.

إن مشروع تأليف الحكومة العالمية لا يجب أن يظل مطلقاً حتى تتعادل كفاءات النظام الحرفي الدول الكبرى. فإنه بالرغم من أن روسيا لا تزال إلى الآن محكومة بأقلية دكتاتورية، فإني لا أتمور أن يكون النظام الداخلي في أية أمة من الأمم مهبطاً للسلام العالمي. وكذلك يجب أن نرى أن اللعب الروسي لم يمارس التعليم السياسي مدة طويلة، والتغيرات المطلوبة لتحسين الأحوال في روسيا، ينبغي أن تقرم عليها أقلية، ذلك بأنه ليس هناك من أغلبية تستطيعها. ولو أنني ولدت روسيا إذن عملت على أن أهيم نفسي لقبول هذه الحال.

وليس من الضروري في تأليف نظام حكم عالمي من خصائصه أن يحسب السلطة الطرية ، أن تتميز الأوضاع الداخلية القائمة في كل من الدول الثلاث الكبرى . فعلى الثلاثة الذين يختارون لوضع قواعد هذا النظام ، أن يراعوا ظروف كل دولة ويصوبون النظام في قالب يحقق تضامنها جميعاً .

- ٢ -

هل لي أن أخشى استبداد هذه الدول الثلاث بأمر العالم ؟ طبعاً جداً أن أفضل . ولكنني أشد خشية من وقوع حرب أو حروب أخرى .

إن أية حكومة معها كان شكلها هي بذاتها شر إلى حد محدود ولكن حكومة طلية معها كانت شرورها هي أهون عندي من شر الحروب ، وبخاصة بعد أن تبين لنا مدى قدرتها على التحطيم والهدم والتخريب . وإن حكومة طلية إذا لم تتألف اختياراً وبمقتضى الاتفاق بين الدول ، فإني أعتقد أنها سوف تؤلف برغم ذلك ، ولكن بطريقة بالغة الخطر ذريعة النتائج . ذلك بأن حرباً أو حروباً إذا وقعت أدت حتماً إلى تسود دولة بعينها وتسلطها وتفردها بالقوة الحربية تفردها يشمل العالم كله .

أما وقد حصلنا على سر الذرة ، فلا ينبغي لنا أن نتقدمه ، كما لا ينبغي لنا أن نحاطر بالانفناء به إلى هيئة الأمم المتحدة أو الاتحاد السوفيتي . ولكننا يجب علينا إلى جانب هذا أن نوضح للعالم وفي أقرب وقت ، أننا لا نحتفظ بسر الذرة لتتخذ منه صيلاً إلى القوة والقهر ، بل ابتغاء تأليف حكومة طلية تحافظ على السلام ، وأنها ستعمل بأقصى ما يصل إليه جهدها إلى جعلها حقيقة واقعة .

أي أقدر رأي أولئك الذين يقولون بالانسراج في تأليف حكومة طلية بأن يجعلها الهدف الغائي لامعانا وسياساتنا . أما النظر الذي أراه في الأخذ بطريقة الانسراج فيتحصر في أنه في مدى الفترة التي تنسرج فيها نحو تحقيق ذلك الهدف الغائي ، سنضطر إلى الاحتفاظ بسر الذرة ، من غير أن نقتنع غيرنا من لا يملكون سرها بحسن نيتنا . وهذا وحده كان يخلق جو من الخوف والريبة ، وهو ولا شك يؤدي إلى انتكاس خطر من علاقات الدول الكبرى إذ تظل في حالة تنافس وتنازح مستمرين . وبذلك يخفى ، الذين يتخيلون أنهم يعضون أماس

السلام العالمي ، لأنهم يتهاونهم وتقاوسهم في هذا الشأن أعانهم يعملون على تمهيد السبيل إلى حرب قالية . وليس لنا من وقت نصيحه صدئى الآن . فإنا إذا أردنا أن نتجنب الحرب ، وجب علينا أن نصير مسرعين .

على أننا سوف لا نتفرد بسر الذرة طويلاً . واني لأعرف أن كثيرين يعتقدون أن غيرنا من الأمم ليس عندها ما يكفي من المال لتنفقه في سبيل الوقوف على سر القنبلة الذرية ، وإن ذلك وحده يكفي للاقتناع بأننا سوف نحترس سرها زمناً طويلاً . على أنه من أكبر الأخطاء الشائعة في هذه البلاد أن تقيس الأهمية بمقتضى ما تتكلف من مال . على أن غيرنا من البلاد التي تهلك المواد والرجال في استطاعتها أن توجه جهودها إلى اكتشاف سر الذرة وأن نتكفنه إذا هي عقدت العزم على ذلك . فإن المواد والرجال والارادة هي العوامل الأولى في النجاح ، لا المال .

إني لا أعتقد أني الأب الروحي لاطلاق الطاقة الذرية . إن أثري في هذا العمل جاء بطريق غير مباشر . وكذلك أقول إنني لم أتوقع أن تطلق تلك الطاقة في زمانى . وكل ما خيل إلي في هذا الأمر أن اطلاق هذه الطاقة ممكن نظرياً . ولكنه أصبح واقعاً بطريق المصادفة ، وعقتضى حقائق طبيعية لم أتصورها . وقد استكشفتها «هاهن» في برلين ، ولكنه أسماء تفسير ما استكشفت . أما الذي فسرها التفسير الحقيقي فهو « ليز ميتنر » Lise Meitner . وقد هرب من ألمانيا ليفضي بالسر الرهيب إلى « نيلز بوهر » Niels Bohr .

لا أعتقد أننا مقدمين على تحقيق عصر العلم الذري إذا نحن عهدنا بالبحث إلى جماعات كبيرة من العلماء على غرار الاتحادات الكبرى القائمة الآن ، لأن الانسان في استطاعته أن يفعل ذلك في شيء تم استكشافه ، ولكن أن نتكشف شيئاً جديداً فليس ذلك سهلاً . إن الفرد المر وحده هو الذي يستطيع أن يقع على كشف جديد . نعم : إن هنالك طريقة لتنظيم العمل ، ولكنها غير طريق الجماعات ، بل هي طريق الأفراد بأن يعطوا من الخبرة ويهبوا محالات تجعلهم قادرين على العمل والبحث . فأساتذة العلم في أمريكا مثلاً ، ينبغي أن يشرخوا بعض الشيء من مهام التدريس ليحكموا على موالاة البحث والاستمرار فيه .

قبل لك مثلاً أن تتصور أن جماعة من العلماء في مستطاعهم أن يصاروا مجتمعين إلى مثل الكشوف التي وصل إليها شارلز درون؟

وبالإضافة إلى ذلك أهدت في فائدة تلك الاتحادات الكبيرة في الولايات المتحدة لحاجات هذا العصر. لأن زائراً من سيار آخر لو أنه هبط على هذه البلاد، أفلا يدهش من القوة التي تتمتع بها هذه الاتحادات من غير أن يكون عليها من المشولية قدرأ يناسب تلك القوة؟ أتول هذا لأثبت ضرورة أن تحتفظ الحكومة الأمريكية بسر الطاقة الذرية، لا لأن الاحتراكية أمرٌ غير مرغوب فيه ضرورة، بل لأن هذه الطاقة قد استكشفتها الحكومة، ومن الحق أن يعنى هذا الشيء وهو ملك عام للشعب الأميركي أو إلى أي فرد أو أي مجموع من الناس. أما من حيث الاحتراكية، فلها إذا لم تكن دولية إلى حد العمل على تأليف حكومة عالمية تأخذ في يتعا كل القوى الطرية، في الغالب تكون أداة أكثر تسيباً للحرب من الرأسمالية، ذلك بأن الاحتراكية تمثل نظاماً أكثر تركيزاً للقوة في أيدي قليلة.

أما أن أقدر متى تصبح الطاقة الذرية مطبقة في الحاجات والأغراض الانسانية، فذلك مستحيل. إن ما هو معروف حتى الآن ينحصر في كيفية استعمال كمية كبيرة من الأورانيوم. أما استخدام كيات صغيرة منه بحيث تكون كافية للعمل لتسيير سيارة أو طائرة، فأمر مجهول حتى الآن. وأني لا أشك في أن ذلك سوف يكشف حجابيه، ولكن من العسير أن يتنبأ الانسان متى يكون؟

كذلك لا يستطيع الانسان أن يتوقع متى يمكن توحيد الطاقة الذرية من مادة أكثر ذوباً من الأورانيوم. وبدلياً أقول أن المواد التي يمكن أن يحصل منها على الطاقة الذرية، لا بد من أن تكون من بين العناصر الثقيلة ذوات الوزن الذري الكبير. وهذه العناصر قليلة نسبياً، لأنها أقل ثباتاً من غيرها. على أن أكثر هذه المواد ربما تكون قد زالت وفنت بسبب ما فيها من النشاط الإشعاعي. واستخدام الطاقة الذرية، ولو انه سوف يكون نعمة سائفة على النوع البشري، فان ذلك سوف يتأخر بعض الوقت.

وإني لا يحجز عن أن أعبر تسييراً جيداً عن الحاجات السريعة والمشكلات التي تواجه النوع البشري الآن. وكذلك فاني أجيلهم إلى كتاب «إمري ريشو» Emerly Reeves الذي عنوانه:

The Anatomy of Peace فانه كتاب مختصر مفيد واضح الأغراض ، وفيه عرض هائقي لما أدمر اليه من نظام الحكومة العالمية .

بالرغم من آني لا أعتقد أن الناس سوف يتصنون قريباً بما سوف تهديهم اليه الطاقة الذرية ، فآني أقول أنها في هذا العصر داهية دهباء . فانها قد تحول دون السلالة البشرية أن تصل الى نظام ما في المسائل الدولية ، ما لم يأخذ الحرف والتزوع بمخناق العصب

المجلس القومي

National Assembly. — Assemblée Nationale (fr.)

في التاريخ الفرنسي :

أول الجليات الثورية ، وقد ظل سيطراً على فرنسا من سنة ١٧٨٩ الى سنة ١٧٩١ ويتلخص تاريخه في أن « مجلس الطبقات Stanes General اتخذي سنة ١٧٨٩ وانتخب في ٥ من مايو ، وفي شهر يونيه طفت الطبقة (Estate) للثالث على الطبقتين الاخرتين ، أي السامة ، على النبلاء ورجال الدين ، وتسمت باسم « المجلس القومي » وانحصر عملها في وضع الدستور نسميت « المجلس التأسيسي » (Constituent Assembly) .
وهناك جيمتان فرنسيتان دعيت بهذا الاسم . الأولى : الجمعية التثريمية التي ألفت في فرنسا بعد ثورة سنة ١٨٤٩ ، والثانية : الجمعية التي التأمت سنة ١٧٨١ بعد سقوط القيصرية الثانية .